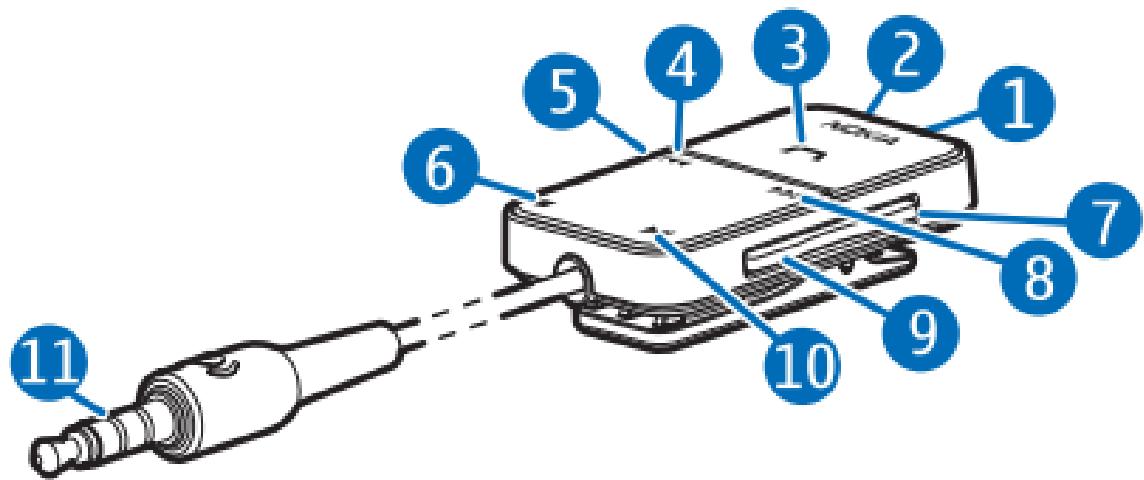


Nokia Audio Controller AD-54



9206945/2



© 2007 Nokia. All rights reserved.

Reproduction, transfer, distribution or storage of part or all of the contents in this document in any form without the prior written permission of Nokia is prohibited.

Nokia and Nokia Connecting People are registered trademarks of Nokia Corporation. Other product and company names mentioned herein may be trademarks or tradenames of their respective owners.

Nokia operates a policy of ongoing development. Nokia reserves the right to make changes and improvements to any of the products described in this document without prior notice.

Under no circumstances shall Nokia be responsible for any loss of data or income or any special, incidental, consequential or indirect damages howsoever caused.

The contents of this document are provided "as is". Except as required by applicable law, no warranties of any kind, either express or implied, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are made in relation to the accuracy, reliability or contents of this document. Nokia reserves the right to revise this document or withdraw it at any time without prior notice.

The availability of particular products may vary by region. Please check with the Nokia dealer nearest to you.

Export Controls

This device may contain commodities, technology or software subject to export laws and regulations from the US and other countries. Diversion contrary to law is prohibited.

Get started

The Nokia Audio Controller AD-54 can be used with a compatible Nokia mobile device that has the Nokia 3.5-mm AV connector and a compatible Nokia headset that has a 3.5-mm plug.

Insert the plug of your headset into the headset connector (part 1 shown on the title page), and insert the plug of the controller (11) into the AV connector on your mobile device. The controller is now ready for use.

Keep all accessories and enhancements out of the reach of small children.



Warning: When you use the headset, your ability to hear outside sounds may be affected. Do not use the headset where it can endanger your safety.

Adjust the volume

To adjust the volume, press the volume up (7) or volume down (9) key.

Call handling

To make a call, use your mobile device in the normal way when the controller is connected to your device. During the call, speak into the microphone (2) of the controller.

If your mobile device supports voice dialing, press and hold the answer/end key (3), and proceed as described in the user guide of your device.

To answer an incoming call, press the answer/end key, or use the keys of the mobile device. To reject a call, press the answer/end key twice.

To end a call, press the answer/end key, or use the keys of the mobile device.

Listen to music

You can use the controller and headset to listen to music on your compatible mobile device.



Warning: Listen to music at a moderate level. Continuous exposure to high volume may damage your hearing.

To play a track, select it in the music player of your mobile device, and press the play/pause key (10). See the user guide of your mobile device for details.

To select the next track, press the fast forward key (8). To select the previous track, press the rewind key (4). To scroll through the tracks quickly during playback, press and hold either key.

To pause or restart the music player, press the play/pause key. To stop the playing, press the stop key (6).

Listen to radio

To listen to radio, start the FM radio feature of your compatible mobile device. See the user guide of your mobile device for details.

To search for a previously saved radio channel, press the fast forward or rewind key repeatedly.

Lock or unlock the keys

To lock all keys except the answer/end key, slide the lock switch (5) up. To unlock the keys, slide the lock switch down.

Care and maintenance

Your device is a product of superior design and craftsmanship and should be treated with care. The following suggestions will help you protect your warranty coverage.

- Keep the device dry. Precipitation, humidity, and all types of liquids or moisture can contain minerals that will corrode electronic circuits. If your device does get wet, allow it to dry completely.
- Do not use or store the device in dusty, dirty areas. Its moving parts and electronic components can be damaged.
- Do not store the device in hot areas. High temperatures can shorten the life of electronic devices, damage batteries, and warp or melt certain plastics.

- Do not store the device in cold areas. When the device returns to its normal temperature, moisture can form inside the device and damage electronic circuit boards.
- Do not attempt to open the device.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break internal circuit boards and fine mechanics.
- Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the device.
- Do not paint the device. Paint can clog the moving parts and prevent proper operation.

If the device is not working properly, take it to the nearest authorized service facility for service.



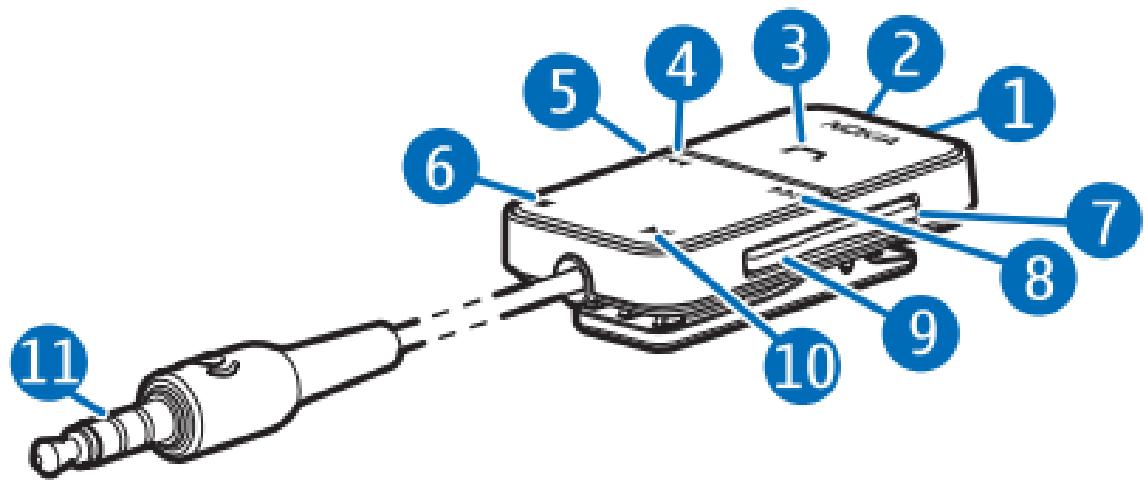
Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that in the European Union all

electrical and electronic products, batteries, and accumulators must be taken to separate collection at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste.

Return the products to collection to prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and to promote the sustainable reuse of material resources. Collection information is available from the product retailer, local waste authorities, national producer responsibility organizations, or your local Nokia representative. For more information, see product Eco-Declaration or country-specific information at www.nokia.com.

Controlador de audio Nokia AD-54



9206945/2



© 2007 Nokia. Todos los derechos reservados.

Se prohíbe la duplicación, la transferencia, la distribución o el almacenamiento parcial o total del contenido de este documento, de cualquier manera, sin el consentimiento previo por escrito de Nokia.

Nokia y Nokia Connecting People son marcas registradas de Nokia Corporation. Otros nombres de productos y compañías aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o nombres comerciales de sus respectivos propietarios.

Nokia cuenta con una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho de introducir cambios y mejoras en cualquiera de los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Según el máximo alcance permitido por la legislación vigente, en ninguna circunstancia, Nokia o sus licenciantes serán responsables de las pérdidas de datos o de ganancias ni de los daños especiales, incidentales, resultantes o indirectos, independientemente de cómo hayan sido causados.

El contenido de este documento se provee "tal como está". A menos que lo requiera la legislación vigente, no se otorgará ninguna garantía, sea expresa o implícita, en relación con la precisión, la confiabilidad o el contenido de este documento, incluidas, con mero carácter enunciativo, las garantías implícitas de comercialización y de idoneidad para un fin determinado. Nokia se reserva el derecho de modificar este documento o discontinuar su uso en cualquier momento sin previo aviso.

La disponibilidad de productos específicos puede variar de una región a otra. Comuníquese con su distribuidor Nokia más cercano.

Controles de exportación

Este dispositivo puede contener materias primas, tecnología o software sujetos a leyes y regulaciones de exportación de los Estados Unidos y otros países. Se prohíbe su desvío contraviniendo las leyes.

Inicio

El Controlador de audio Nokia AD-54 puede utilizarse con un dispositivo móvil Nokia compatible que tenga un conector AV Nokia de 3,5 mm y un equipo auricular Nokia compatible que tenga un enchufe de 3,5 mm.

Inserte el enchufe del equipo auricular en el conector para equipo auricular (parte 1 que se muestra en la portada) e inserte el enchufe del controlador (11) en el conector AV del dispositivo móvil. El controlador ahora está listo para utilizarlo.

Mantenga todos los accesorios fuera del alcance de los niños.



Advertencia: Si utiliza un auricular, la capacidad para oír los sonidos exteriores puede verse afectada. No use el auricular en condiciones que ponen en riesgo su seguridad.

Ajustar el volumen

Para ajustar el volumen, pulse la tecla subir volumen (7) o bajar volumen (9).

Manejo de llamadas

Para realizar una llamada, use el dispositivo móvil de la manera normal cuando el controlador esté conectado al dispositivo. Durante la llamada, hable hacia el micrófono (2) del controlador.

Si el dispositivo móvil admite marcación por voz, mantenga pulsada la tecla Hablar /Finalizar (3) y siga las instrucciones del manual del usuario del dispositivo.

Para contestar una llamada entrante, pulse la tecla Hablar/Finalizar o utilice las teclas del dispositivo móvil. Para rechazar una llamada, pulse dos veces la tecla Hablar/Finalizar.

Para finalizar una llamada, pulse la tecla hablar / finalizar o utilice las teclas del dispositivo móvil.

Escuchar música

Puede usar el controlador y el equipo auricular para escuchar música en el dispositivo móvil compatible.



Advertencia: Escuche música a un volumen moderado. La exposición prolongada a un nivel de volumen alto puede perjudicar su facultad auditiva.

Para reproducir una pista, selecciónela en el reproductor de música del dispositivo móvil y pulse la tecla reproducir/pausa (10). Para conocer detalles, consulte el manual de usuario de su dispositivo móvil.

Para seleccionar la pista siguiente, pulse la tecla de avance rápido (8). Para seleccionar la pista anterior, pulse la tecla rebobinar (4). Para desplazarse rápidamente por las pistas durante la reproducción, mantenga pulsada cualquiera de las dos teclas.

Para poner en pausa o reiniciar el reproductor de música, pulse la tecla Reproducir/Pausa. Para detener la reproducción, pulse la tecla detención (6).

Escuchar radio

Para escuchar radio, inicie la función de radio FM del dispositivo móvil compatible. Para obtener más detalles, consulte el manual del usuario del dispositivo móvil.

Para buscar un canal de radio guardado anteriormente, pulse varias veces la tecla avance rápido o rebobinar.

Bloquear o desbloquear las teclas

Para bloquear todas las teclas excepto la tecla Hablar/Finalizar, deslice el interruptor de bloqueo (5) hacia arriba. Para desbloquear las teclas, deslice el interruptor de bloqueo hacia abajo.

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo es un producto de diseño y fabricación superiores, y se lo debe tratar con cuidado. Las siguientes sugerencias lo ayudarán a mantener la cobertura de su garantía.

- Mantenga el dispositivo seco. Las precipitaciones, la humedad y todos los tipos de líquidos o humedad contienen minerales que corroen los circuitos electrónicos. Si su dispositivo se moja, espere a que esté completamente seco.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorrientos. Las piezas móviles y los componentes electrónicos podrían dañarse.
- No guarde el dispositivo en lugares calurosos. Las temperaturas altas pueden reducir la duración de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y deformar o derretir algunos tipos de plástico.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, puede formarse humedad en su interior, lo cual puede dañar las tarjetas de circuitos electrónicos.
- No trate de abrir el dispositivo.
- No deje caer, no golpee ni sacuda bruscamente el dispositivo. Los manejos bruscos pueden dañar las tarjetas de circuitos internos y los mecanismos delicados.

- No utilice productos químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiarlo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede obstruir las piezas móviles e impedir la operación apropiada.

Si el dispositivo no funciona correctamente, llévelo a su centro de servicio autorizado más cercano.



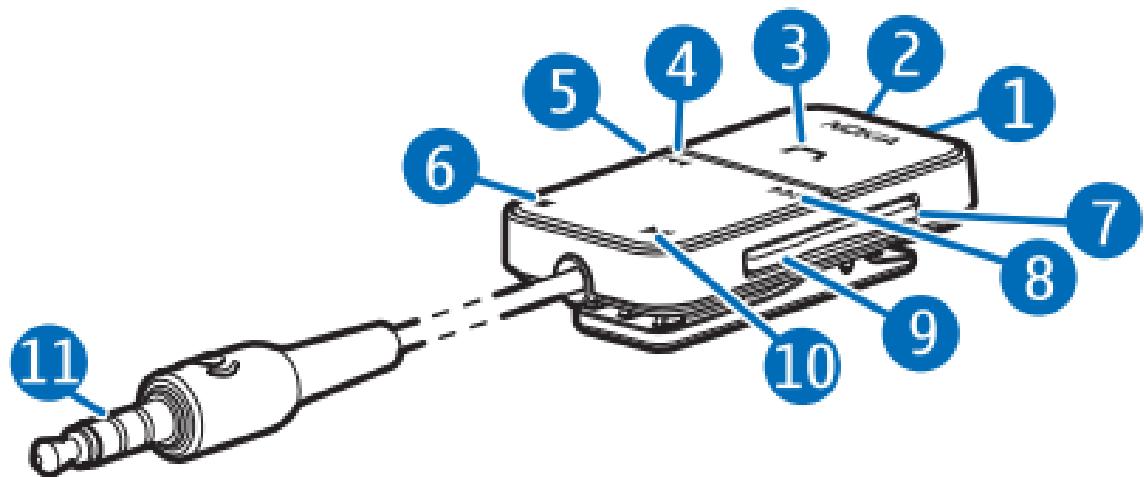
Eliminación

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, documentación o embalaje, le recuerda que en la Unión Europea todos los productos eléctricos y electrónicos, las baterías y los acumuladores deben ser entregados por separado para su eliminación luego de finalizada su vida útil. No deseche estos productos junto con los demás desperdicios domésticos.

Debe devolver los productos para su recolección a fin de ayudar a evitar la eliminación de desechos no controlada y a promover la reutilización de recursos materiales. El vendedor minorista de los productos, las

autoridades locales de eliminación de desechos, las organizaciones de responsabilidad de la producción nacional o su representante Nokia local cuentan con información más detallada. Para obtener más información, acceda a la Declaración ecológica del producto o a información específica de su país en www.nokia.com (en inglés).

Controlador de áudio Nokia AD-54



9206945/2



© 2007 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibida a reprodução, transferência, distribuição ou armazenamento, no todo ou em parte, do conteúdo deste documento, de qualquer forma, sem a prévia autorização por escrito da Nokia Corporation.

Nokia, Nokia Connecting People e Nokia Care são marcas registradas ou não da Nokia Corporation. Outros nomes de produto e empresa mencionados neste manual podem ser marcas comerciais ou marcas registradas de seus proprietários.

A Nokia adota uma política de desenvolvimento continuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhorias em qualquer dos produtos descritos neste documento sem aviso prévio.

No limite permitido pela lei aplicável, nem a Nokia nem qualquer de seus licenciantes poderão ser, em hipótese alguma, responsabilizados por

quaisquer perdas de dados, lucros ou lucros cessantes, nem por danos extraordinários, incidentais, conseqüentes ou indiretos, seja qual for a causa.

O conteúdo deste documento é fornecido "no estado em que se encontra" e deve ser interpretado de maneira literal. Salvo nos casos em que a lei em vigor o exija, nenhuma garantia de qualquer espécie, expressa ou implícita, incluindo, entre outras, as garantias implícitas de comercialização e adequação para uma finalidade específica, será oferecida em relação à precisão, à confiabilidade ou ao conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de revisar este documento ou de exclui-lo a qualquer momento, sem aviso prévio.

A disponibilidade de determinados produtos, seus aplicativos e serviços pode variar conforme a região. Verifique, com o revendedor Nokia, os detalhes e a disponibilidade de opções de idioma.

Controles de exportação

Este dispositivo contém produtos, tecnologia ou software sujeitos às leis e regulamentos de exportação dos Estados Unidos da América e outros países. Proíbe-se qualquer uso contrário às referidas leis.

Anatel



www.anatel.gov.br

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução número 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequênci a, de acordo com a Resolução número 303/2002.

NOKIA
Connecting People

Os logotipos Nokia, Connecting People e Original Enhancements são marcas registradas e/ou marcas comerciais da Nokia Corporation e/ou companhias afiliadas.

Introdução

O Controlador de áudio Nokia AD-54 pode ser utilizado com um celular Nokia compativel que tenha um conector Nokia AV de 3,5 mm e com um fone de ouvido Nokia compativel que tenha um plugue de 3,5 mm.

Insira o plugue do seu fone de ouvido no conector para fone de ouvido do celular (parte 1 exibida na página de título) e insira o plugue do controlador (11) no conector AV do celular. Agora, o controlador está pronto para uso.

Mantenha todos os acessórios fora do alcance de crianças.



Aviso: Quando você usa um fone de ouvido, sua capacidade de ouvir sons externos pode ser afetada. Não use o fone de ouvido quando isso puder colocar a sua segurança em risco.

Ajustar o volume

Para ajustar o volume, pressione a tecla de volume para cima (7) ou para baixo (9).

Chamadas

Para fazer uma chamada, use seu celular normalmente quando o controlador estiver conectado a ele. Durante a chamada, fale no microfone (2) do controlador.

Se o seu celular aceitar discagem por voz, pressione e mantenha pressionada a tecla Atender/Encerrar (3) e prossiga conforme descrito no Manual do Usuário do telefone.

Para atender uma chamada recebida, pressione a tecla Atender/Encerrar ou use as teclas do celular. Para recusar uma chamada, pressione a tecla Atender/Encerrar duas vezes.

Para encerrar uma chamada, pressione a tecla Atender/Encerrar ou use as teclas do celular.

Ouvir música

Você pode usar o controlador e o fone de ouvido para ouvir música no seu celular compatível.



Aviso: Mantenha o volume em um nível moderado. A exposição continua a volumes muito altos poderá causar danos à sua audição.

Para reproduzir uma faixa, selecione-a no Music player do seu celular e pressione a tecla Reproduzir/Pausar (10). Consulte o Manual do Usuário do seu celular para obter mais detalhes.

Para selecionar a próxima faixa, pressione a Tecla de Avanço rápido (8). Para selecionar a faixa anterior, pressione a tecla Retroceder (4). Para percorrer as faixas rapidamente durante a reprodução da música, pressione e mantenha pressionada uma dessas teclas.

Para pausar ou reiniciar o Music player, pressione a tecla Reproduzir/Pausar. Para interromper a reprodução, pressione a tecla Parar (6).

Ouvir o rádio

Para ouvir rádio, inicie o recurso de rádio FM do celular compatível. Para obter detalhes, consulte o Manual do Usuário do seu celular compatível.

Para procurar estações de rádio previamente salvas, pressione a tecla de Avanço acelerado ou Retroceder repetidamente.

Bloquear ou desbloquear as teclas

Para bloquear todas as teclas, com exceção do botão Liga/Desliga, deslize a tecla de bloqueio (5) para cima. Para desbloquear as teclas, deslize a tecla de bloqueio para baixo.

Cuidado e manutenção

O seu dispositivo é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As sugestões a seguir ajudarão a assegurar a cobertura da garantia.

- Mantenha o dispositivo seco. Chuva, umidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais que provocam corrosão dos circuitos eletrônicos. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, deixe-o secar completamente.
- Não utilize nem guarde o dispositivo em locais com pó e sujeira. Os componentes móveis e eletrônicos poderão ser danificados.
- Não guarde o dispositivo em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a vida útil dos dispositivos eletrônicos, danificar as baterias e deformar ou derreter determinados plásticos.
- Não guarde o dispositivo em locais frios. Quando o dispositivo voltar à temperatura normal, poderá haver formação de umidade na parte interna e danos nas placas dos circuitos eletrônicos.

- Não tente abrir o dispositivo.
- Não derrube nem faça movimentos bruscos com o dispositivo. O manuseio indevido pode quebrar as placas do circuito interno e os mecanismos mais delicados.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o dispositivo.
- Não pinte o dispositivo. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir o funcionamento correto.

Se o dispositivo não estiver funcionando corretamente, leve-o à assistência técnica autorizada mais próxima.



Descarte

O símbolo do contentor de lixo riscado presente em seu produto, na documentação ou embalagem, serve para lembrá-lo de que todos os produtos eletroeletrônicos, baterias e acumuladores devem ser separados para coleta seletiva no final da vida útil.

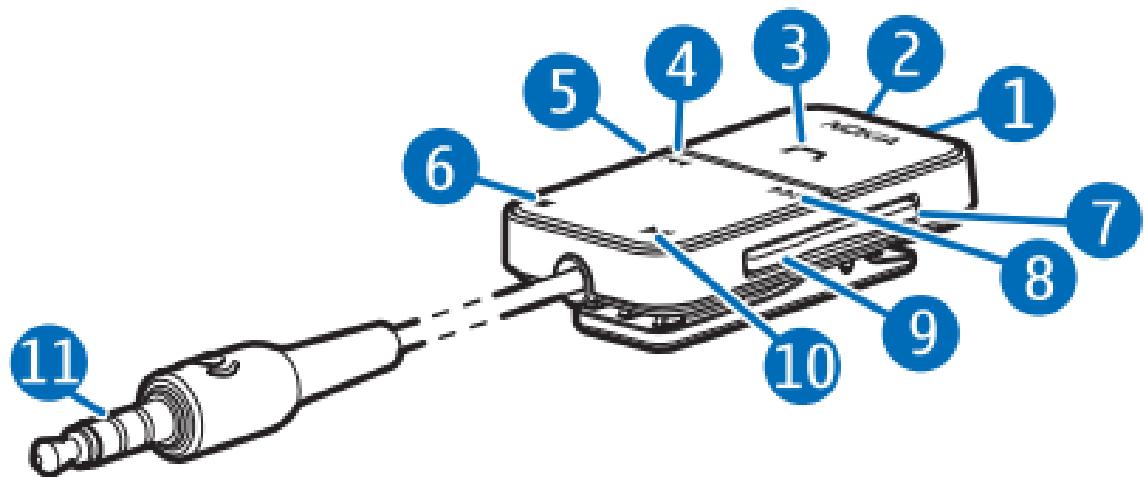
Não descarte esses produtos como lixo doméstico.

Separe os produtos para coleta seletiva a fim de evitar o descarte descontrolado de lixo e promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Informações sobre coleta seletiva podem ser obtidas com revendedores, autoridades locais de coleta de lixo, organizações nacionais de responsabilidade do produtor ou com seu representante Nokia local. Para obter a Eco-Declaração do produto, instruções sobre a devolução de produtos que você não utiliza mais ou informações específicas do país, acesse o site (em inglês) www.nokia.com.

Garantia limitada

O Certificado de Garantia encontra-se na caixa do produto e deve ser apresentado para qualquer prestação de serviço de assistência técnica em um Posto de Serviço Autorizado Nokia.

Contrôleur audio AD-54 de Nokia



9206945/2



© 2007 Nokia. Tous droits réservés.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu du présent document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia, sont interdits.

Nokia et Nokia Connecting People sont des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produit et de société mentionnés dans le présent document sont des marques de commerce ou des appellations commerciales de leurs propriétaires respectifs.

Nokia applique une politique de développement continu. Nokia se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations à tout produit mentionné dans le présent document sans avis préalable.

Nokia ne peut aucunement être tenue responsable de quelque perte de données ou de revenus que ce soit, ni de quelque dommage particulier, accessoire, consécutif ou indirect, et ce, peu importe la cause.

Le contenu de ce document est fourni « tel quel ». Dans la mesure permise par les lois applicables, aucune garantie, expresse ou implicite, y compris, mais sans se limiter aux garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, n'est donnée en ce qui concerne l'exactitude, la fiabilité ou le contenu du présent document. Nokia se réserve le droit de modifier ou d'annuler le présent document à tout moment sans préavis.

La disponibilité des produits peut varier selon les régions. Renseignez-vous auprès du détaillant Nokia le plus près de chez vous.

Contrôle des exportations

Cet appareil peut contenir des marchandises, des technologies ou des logiciels assujettis aux lois et aux règlements sur l'exportation en vigueur aux États-Unis et dans d'autres pays. Il est interdit d'exporter ce produit en contravention de la loi.

Avant de commencer

Le contrôleur audio AD-54 de Nokia peut être utilisé avec un appareil cellulaire Nokia compatible équipé d'un connecteur audio-vidéo de 3,5 mm et avec un écouteur Nokia compatible équipé d'une fiche de 3,5 mm.

Insérez la fiche de l'écouteur dans le connecteur pour écouteur (numéro 1 dans l'illustration de la page titre), puis insérez la fiche du contrôleur (11) dans le connecteur audio-vidéo de votre appareil. Le contrôleur est maintenant prêt à être utilisé.

Conservez tous les accessoires hors de la portée des jeunes enfants.



Avertissement : L'utilisation d'écouteurs peut réduire votre capacité à entendre les sons extérieurs. N'utilisez pas d'écouteurs dans des situations où cela pourrait compromettre votre sécurité.

Régler le volume

Pour régler le volume, servez-vous des touches d'augmentation (7) ou de diminution (9) du volume.

Fonctions téléphoniques

Pour faire un appel lorsque le contrôleur est branché à l'appareil, utilisez ce dernier de la manière habituelle. Durant l'appel, parlez dans le microphone (2) du contrôleur.

Si votre appareil cellulaire prend en charge la composition vocale, maintenez enfoncée la touche de réponse/fin (3), puis procédez de la manière indiquée dans le guide d'utilisation de l'appareil.

Pour répondre à un appel entrant, appuyez sur la touche de réponse/fin ou utilisez les touches correspondantes de l'appareil cellulaire. Pour rejeter un appel, appuyez deux fois sur la touche de réponse/fin.

Pour mettre fin à un appel, appuyez sur la touche de réponse/fin ou utilisez les touches correspondantes de l'appareil cellulaire.

Écouter de la musique

Vous pouvez utiliser le contrôleur et les écouteurs qui y sont connectés pour écouter de la musique sur votre appareil cellulaire compatible.



Avertissement : Écoutez la musique à un volume modéré. L'exposition continue à un volume élevé peut entraîner des troubles de l'ouïe.

Pour écouter une chanson, sélectionnez-la dans le lecteur de musique de votre appareil, puis appuyez sur la touche de lecture/pause (10). Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous au guide d'utilisation de votre appareil cellulaire.

Pour sélectionner la chanson suivante, appuyez sur la touche d'avance rapide (8). Pour sélectionner la chanson précédente, appuyez sur la touche de retour en arrière (4). Pour parcourir rapidement les pistes durant la lecture, maintenez enfoncée l'une ou l'autre de ces touches.

Pour interrompre ou redémarrer le lecteur de musique, maintenez la touche de lecture/pause enfoncée. Pour mettre fin à l'écoute, appuyez sur la touche d'arrêt (6).

Écouter la radio

Pour écouter la radio, activez la fonction radio FM de votre appareil compatible. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous au guide d'utilisation de votre appareil cellulaire.

Pour rechercher une station de radio préalablement sauvegardée, appuyez plusieurs fois sur la touche d'avance rapide ou de retour en arrière.

Verrouiller et déverrouiller les touches

Pour verrouiller toutes les touches à l'exception de la touche de réponse/fin, faites glisser le commutateur de verrouillage (5) vers le haut. Pour déverrouiller les touches, faites glisser le commutateur vers le bas.

Entretien et réparation

Votre appareil est un produit de conception et de fabrication supérieures qui doit être traité avec soin. Les suggestions ci-dessous vous aideront à remplir toutes les obligations de la garantie.

- Gardez l'appareil au sec. La pluie, l'humidité et tous les types de liquides peuvent contenir des minéraux susceptibles d'entraîner la corrosion des circuits électroniques. Si votre appareil est mouillé, laissez-le sécher complètement.
- N'utilisez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Vous risqueriez d'endommager ses pièces mobiles et ses composants électroniques.
- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit chaud. Les températures élevées sont susceptibles de réduire la durée de vie utile des composants électroniques, d'endommager les piles, et de déformer ou faire fondre certaines pièces en plastique.

- Ne rangez pas l'appareil dans un endroit froid. Lorsqu'il revient à sa température normale de fonctionnement, de l'humidité peut se condenser à l'intérieur et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil.
- Ne le secouez pas, ne le heurtez pas et ne le laissez pas tomber. Toute manœuvre brusque peut briser les cartes de circuits internes et les éléments mécaniques délicats.
- Ne vous servez pas de produits chimiques corrosifs, de solvants de nettoyage ou de détergents concentrés pour nettoyer cet appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture peut bloquer les pièces mobiles et nuire au bon fonctionnement de l'appareil.

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, faites-le réparer au centre de service le plus proche.



Mise au rebut

La poubelle barrée d'une croix sur le produit, dans la documentation qui l'accompagne ou sur son emballage signifie que, au sein de l'Union européenne, tous les produits électriques et électroniques, piles et accumulateurs doivent être envoyés dans un lieu de collecte distinct lorsqu'ils ne sont plus utilisés. Cet appareil ne doit pas être mis au rebut avec les déchets municipaux normaux non triés.

Apportez ces produits au point de collecte approprié afin de prévenir tout dommage éventuel à l'environnement ou à la santé humaine pouvant être causé par les déchets non contrôlés et pour encourager le recyclage des ressources matérielles. Vous pouvez obtenir des renseignements sur la récupération auprès des revendeurs, des autorités sanitaires locales, des organismes de responsabilisation des producteurs ou de votre représentant Nokia local. Pour plus d'information à ce sujet, reportez-vous à la fiche d'information « Eco-Declaration » du produit ou bien aux renseignements propres à votre pays sur le site www.nokia.com.